

LB8x2/*6HNA

AUTOTELAIO CABINATO

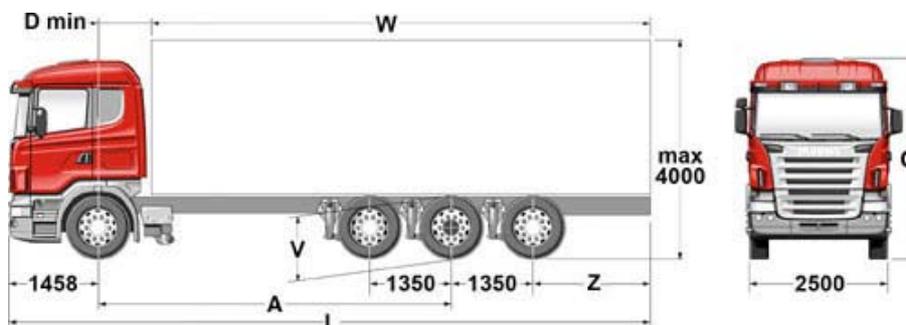


Sospensioni pneumatiche posteriori

2° asse singolo a sterzata meccanica comandata con sollevatore

4° asse singolo a sterzata idraulica comandata con sollevatore

Cabine R - Motorizzazioni V8



Misure generali, mm
Altezza massima "O"

■ con CR16	3.168	
▼ con CR19	3.408	Scarico a sinistra
▼ con CR19 Highline	3.608	Scarico verticale
▼ con CR19 Topline	3.976	
▼ con CR19 con tetto ribassato	3.168	
■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V	1.012	

Distanza "D min"

▼ CR16

▼ CR19

610	890
920	1.100

Misure dipendenti dal passo, mm

	4.500	4.700	4.900	5.100	5.300	5.500	5700	5900	6100	6300
■ *Spazi carrozzabili con CR16										
W	7632	8025	8420	8817	9209	9558	9727	9896	9932	9572
w	6985	7349	7715	8082	8445	8813	9180	9551	9921	—
Z	2392	2585	2780	2977	3169	3318	3287	3256	3092	2892
z	1745	1909	2075	2242	2405	2573	2740	2911	3081	—
L	9700	10093	10488	10885	11277	11626	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360
T	10270	10300	10340	10380	10400	10440	10480	10520	10560	10600
▼ *Spazi carrozzabili con CR19 e CR19 Highline										
W	7127	7522	7921	8320	8715	9115	9447	9616	9652	9499
w	6476	6842	7211	7580	7945	8316	8620	9059	9432	—
Z	2167	2362	2561	2760	2955	3155	3287	3256	3092	2892
z	1516	1682	1851	2020	2185	2356	2460	2699	2872	—
L	9475	9870	10269	10668	11063	11463	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153
T	10415	10445	10485	10525	10545	10585	10625	10665	10705	10745
▼ *Spazi carrozzabili con CR19 Topline										
W	7183	7581	7982	8384	8781	9184	9447	9616	9652	9424
w	6529	6897	7268	7640	8008	8381	8620	9129	9504	—
Z	2223	2421	2622	2824	3021	3224	3287	3256	3092	2892
z	1569	1737	1908	2080	2248	2421	2460	2769	2944	—
L	9531	9929	10330	10732	11129	11532	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	228
T	10540	10570	10610	10650	10670	10710	10750	10790	10830	10870

Masse e dimensioni sono riferiti al veicolo omologato con equipaggiamento standard. I valori delle masse possono variare di ±3%.

Masse autotelaio cabinato, kg

Massa su asse anteriore, max	8.000
Massa 2° asse, max	6.900
Massa su 3° asse, max	11.500
Massa su 4° asse, max	8.600
Massa complessiva	32.000
Massa rimorchiabile	12.000
Massa totale autotreno	44.000

* I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard. Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allesitore.

Legenda

A: passo
W: spazio carrozzabile massimo
w: spazio carrozzabile minimo
Z: sbalzo massimo per collaudo
z: sbalzo minimo per collaudo
Zs: sbalzo massimo Scania
L: lunghezza massima veicolo
T: tara (kg)
S: spazio libero dietro cabina

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

LB8x2/*6HNA

AUTOTELAIO CABINATO

Sospensioni pneumatiche posteriori

2° asse singolo a sterzata meccanica comandata con sollevatore

4° asse singolo a sterzata idraulica comandata con sollevatore

Cabine R e G - Motorizzazioni 6 Cilindri

Figurino: vedi pagina precedente

Misure generali, mm

Altezza massima "O"

■ con CR16	3.168
▼ con CR19	3.408
▼ con CR19 Highline	3.608
▼ con CR19 Topline	3.976
▼ con CR19 con tetto ribassato	3.168
▼ con CG16, CG19, CG19 con tetto ribassato e CG19 Highline diminuire di 70 mm rispetto alla corrispondente cabina CR...	
▼ Altezza massima CG14=CG16	
■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V	1.012

Distanza "D min" ▼ CG14 ▼ CG/CR16 ▼ CG/CR19

Scarico a sinistra	330	610	890
Scarico verticale	600	920	1.100

** I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard.*

Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allestitore.

Misure dipendenti dal passo, mm

A	4.500	4.700	4.900	5.100	5.300	5.500	5700	5900	6100	6300
■ *Spazi carrozzabili con CR16 o CG16										
W	7486	7872	8261	8651	9036	9427	9727	9896	9932	9764
w	6850	7208	7567	7928	8285	8647	9180	9372	9735	—
Z	2246	2432	2621	2811	2996	3187	3287	3256	3092	2892
z	1610	1768	1927	2088	2245	2407	2740	2732	2895	—
L	9554	9940	10329	10719	11104	11495	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	168
T	9885	9915	9955	9995	10015	10055	10095	10135	10175	10215
▼ *Spazi carrozzabili con CG14										
W	8031	8416	8804	9193	9578	9838	10007	10176	10148	9784
w	7396	7753	8112	8472	8828	9189	9740	9913	—	—
Z	2511	2696	2884	3073	3258	3318	3287	3256	3092	2892
z	1876	2033	2192	2352	2508	2669	3020	2993	—	—
L	9819	10204	10592	10981	11366	11626	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	64	428
T	9835	9865	9905	9945	9965	10005	10045	10085	10125	10165
▼ *Spazi carrozzabili con CG19 o CG19 Highline o CR19 e Cr19 Highline										
W	6979	7368	7759	8151	8539	8933	9327	9616	9652	9652
w	6339	6699	7061	7424	7783	8147	8620	8877	9243	9610
Z	2019	2208	2399	2591	2779	2973	3167	3256	3092	2892
z	1379	1539	1701	1864	2023	2187	2460	2517	2683	2850
L	9327	9716	10107	10499	10887	11281	11675	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T	10030	10060	10100	10140	10160	10200	10240	10280	10320	10360
▼ *Spazi carrozzabili con CR19 Topline										
W	7034	7425	7819	8213	8604	9000	9397	9616	9652	9622
w	6390	6752	7117	7482	7844	8210	8620	8945	9313	—
Z	2074	2265	2459	2653	2844	3040	3237	3256	3092	2892
z	1430	1592	1757	1922	2084	2250	2460	2585	2753	—
L	9382	9773	10167	10561	10952	11348	11745	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
T	10155	10185	10225	10265	10285	10325	10365	10405	10445	10485

Masse e dimensioni sono riferite al veicolo omologato con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma VO.

I valori delle masse possono variare di ±3%.

Masse autotelaio cabinato: vedi pagina seguente

Legenda

A: passo

z: sbalzo minimo per collaudo;

T: tara (kg) ;

W: spazio carrozzabile massimo;

Zs: sbalzo massimo Scania;

S: spazio libero dietro cabina

w: spazio carrozzabile minimo;

L: lunghezza massima veicolo;

Z: sbalzo massimo per collaudo;

■ = Standard

▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

LB8x2/*6HNA

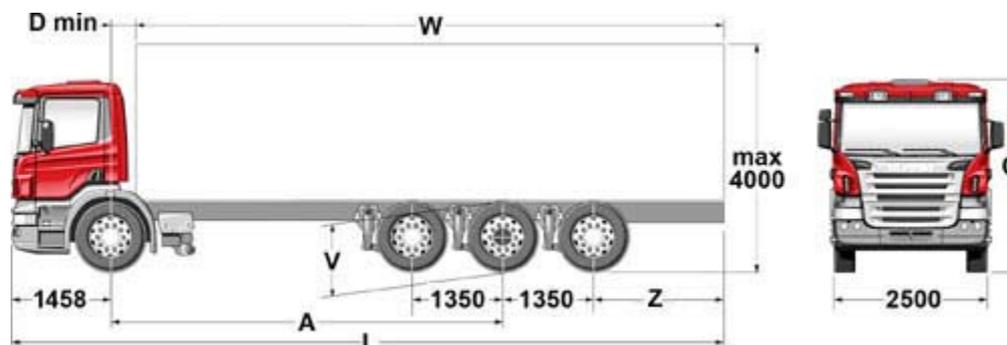
AUTOTELAIO CABINATO

Sospensioni pneumatiche posteriori

2° asse singolo a sterzata meccanica comandata con sollevatore

4° asse singolo a sterzata idraulica comandata con sollevatore

Cabine P - Motorizzazioni 6 Cilindri



Misure generali, mm

Altezza massima "O"

		Distanza "D min"	▼ CP14	▼ CP16	▼ CP19
▼ con CP14	2.858				
▼ con CP16 e CP19 con tetto ribassato	2.858				
▼ con CP19	3.098				
▼ con CP19 Highline	3.298	Scarico a sinistra	330	610	890
▼ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V	1.012	Scarico verticale	600	920	1.100

Misure dipendenti dal passo, mm

A	4.500	4.700	4.900	5.100	5.300	5.500	5700	5900	6100	6300
▼ *Spazi carrozzabili con CP14										
W	8003	8387	8774	9162	9545	9838	10007	10176	10183	9821
w	7370	7726	8084	8443	8798	9158	9740	9879	—	—
Z	2483	2667	2854	3042	3225	3318	3287	3256	3092	2892
z	1850	2006	2164	2323	2478	2638	3020	2959	—	—
L	9791	10175	10562	10950	11333	11626	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	29	391
T	9770	9800	9840	9880	9900	9940	9980	10020	10060	10100
▼ *Spazi carrozzabili con CP16										
W	7455	7839	8227	8615	8999	9388	9727	9896	9932	9806
w	6821	7177	7535	7894	8250	8610	9180	9333	9695	—
Z	2215	2399	2587	2775	2959	3148	3287	3256	3092	2892
z	1581	1737	1895	2054	2210	2370	2740	2693	2855	—
L	9523	9907	10295	10683	11067	11456	11795	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126
T	9810	9840	9880	9920	9940	9980	10020	10060	10100	10140
▼ *Spazi carrozzabili con CP19 e Highline										
W	6930	7316	7705	8095	8481	8872	9264	9616	9652	9652
w	6293	6651	7011	7372	7729	8090	8620	8816	9180	9544
Z	1970	2156	2345	2535	2721	2912	3104	3256	3092	2892
z	1333	1491	1651	1812	1969	2130	2460	2456	2620	2784
L	9278	9664	10053	10443	10829	11220	11612	11964	12000	12000
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
T	9905	9935	9975	10015	10035	10075	10115	10155	10195	10235

Masse e dimensioni sono riferiti al veicolo omologato con equipaggiamento standard. I valori delle masse possono variare di $\pm 3\%$.

Masse autotelaio cabinato, kg

Massa su asse anteriore, max	8.000
Massa 2° asse, max	6.900
Massa su 3° asse, max	11.500
Massa su 4° asse, max	8.600
Massa complessiva	32.000
Massa rimorchiabile	12.000
Massa totale autotreno	44.000

* I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard. Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allesitore.

Legenda

A: passo
W: spazio carrozzabile massimo
w: spazio carrozzabile minimo
Z: sbalzo massimo per collaudo
z: sbalzo minimo per collaudo
Zs: sbalzo massimo Scania
L: lunghezza massima veicolo
T: tara (kg)
S: spazio libero dietro cabina

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

Telaio

Sterzo

- Posto di guida a sinistra.
- Sistema di sterzo a 2 circuiti.
- Sforzo al volante in accordo alla normativa vigente.

Dimensioni autotelaio

Passo

- ▼ *Passi: 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63.*

Altezza e larghezza autotelaio

- Altezza autotelaio "H" alta.
- Larghezza autotelaio 2.550 mm.

Telaio

- Telaio F957.
- Colore grigio scuro.
- ▼ *Colore RAL.*

Carichi e sospensioni

Anteriore

- 8.000 kg, assale AM950, balestre paraboliche 3x29.
- ▼ *8.500 kg.*
- ▼ *9.000 kg.* Sospensione parabolica 4x28.
- Ammortizzatori.
- Barra stabilizzatrice rinforzata.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

Posteriori

Quattro molle ad aria tenute da semibalestre. Ponte in acciaio stampato con depuratore olio magnetico. Quarto asse singolo a sterzata idraulica comandata, con sollevatore.

- 27.000 kg (6.900/11.500/8.600), assale di supporto ARA820, ponte posteriore ADA1300, asse trainato ARA900 con pneumatici singoli.
- Ammortizzatori.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

Equipaggiamenti supplementari

- Comando elettronico livello sospensioni con pulsantiera per controllo a distanza: ELC rapido con 2 serbatoi supplementari (con passo 4.500: ELC rapido senza serbatoi supplementari; se motori SCR, anche passo 4.700).
- Trasferimento del carico sul 3° asse.
- Indicatore del carico sull'asse motore integrato nel computer di bordo.

Pneumatici

- Cerchi disco acciaio.
- 315/80R22.5 - 9.00x22.5 (n. 9 pezzi) + 385/65R22.5 (2 pezzi), su 4° asse.
- ▼ *Cerchi in lega leggera "ALCOA".*
- ▼ *Coprizzo in acciaio inox sugli assi singoli.*
- ▼ *Dimensioni, cerchi, altezza filo superiore telaio posteriore a vuoto: vedi scheda Pneumatici.*

Equipaggiamenti supplementari

- Martinetto idraulico.
- Ceppi ferma ruote, due pezzi.
- ▼ *Ceppo ferma ruote, un pezzo.*
- Dispositivo di gonfiaggio.

Serbatoio carburante

Serbatoio in alluminio (W):

- 300 litri (W), in alluminio a destra, su tutti i passi.
- ▼ *Ulteriori alternative a listino.*

Equipaggiamenti supplementari

- Tappo serbatoio carburante con chiusura.

Freni

- A disco su tutti gli assi.

Freni di servizio

- Omologati secondo la normativa vigente.
- EBS (Sistema Elettronico di Frenatura).
- TC (Controllo della Trazione).
- ABS.

Freni di parcheggio e di soccorso

Freno di parcheggio con elementi operatori a molla sulle ruote del 3° e 4° asse.

Freni ausiliari

Vedi scheda Catena Cinematica.

Freni rimorchio

- Circuito freni rimorchio.
- Alimentazione aria rimorchio tramite valvola a relay di sicurezza.

Equipaggiamenti supplementari

- Impianto pneumatico APS con funzione "compressore intelligente".
- Essiccatore aria.
- Hill Hold disinseribile.

Sistemi di sicurezza attiva

- ▼ *AEB (Frenatura avanzata di emergenza).*
- ▼ *LDW (Allarme di abbandono corsia).*

Impianto elettrico

Batterie, Alternatore

Vedi scheda Catena Cinematica.

Predisposizioni elettriche per allestimenti

- ▼ *Vedi sezione "Allestimenti"*

▼ ADR completo

(Tipo FL, AT, EX II, EX III, OX)

Veicolo completo di:

- impianto elettrico schermato
- staccabatterie con comando elettronico esterno ed in cabina
- tachigrafo con circuito indipendente
- estintore in cabina
- tubo di scarico protetto con copertura marmitta
- tabella arancione anteriore
- luci posteriori protette
- Borsa ADR Scania contenente:
 - *nr. 2 lampade segnalatrici arancioni;*
 - *nastro segnalatore bianco-rosso;*
 - *maschera antigas pieno facciale con relativo filtro (il filtro non è idoneo a filtrare le polveri);*
 - *mascherina per polveri;*
 - *tuta impermeabile antiacido;*
 - *guanti in neoprene antiacido;*
 - *flacone di acqua sterile demineralizzata per la pulizia degli occhi;*
 - *nr. 2 coni retroriflettenti;*
 - *giubbotto retroriflettente;*
 - *cassetta pronto soccorso (rispondente al DM 388 del 15/07/03);*
 - *lampada tascabile.*

▼ ADR AT

(Borsa ADR da ordinare separatamente se necessaria)

Varie

- Protezione antincastro anteriore integrata nel paraurti.
- Uscita tubo scarico lato sinistro.
- Dispositivo Antispray su primo asse.
- ▼ *Dispositivo Antispray su assi posteriori.*
- ▼ *Copertura marmitta (non con versione ADR).*
- ▼ *Vano batterie con gradini.*
- ▼ *Scarico verticale (non su veicoli versione ADR).*
- ▼ *Scarico all'indietro sotto telaio.*
- ▼ *ACL (Impianto di lubrificazione automatica), non con motore D16.*
- Livello sonoro 80 dB(A). (Transito notturno in Austria).
- Satellitare Communicator 200 e predisposizione scarico dati tachigrafo da remoto.

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

Allestimento autotelaio cabinato

Collegamenti con il rimorchio

- Campana di traino manuale.
- 2 prese di collegamento elettrico con il rimorchio conforme alle norme ISO.
- Presa ABS per il rimorchio.
- Collegamento freni conforme alle norme ISO.
- ▼ *Campana di traino automatica.*
- ▼ *Senza gancio di traino con massa rimorchiabile.*
- ▼ *Senza massa rimorchiabile.*

Altri equipaggiamenti

- Barra posteriore antincastro.
- ▼ *Barra posteriore antincastro tipo mezzo d'opera (sezione rotonda).*
- Porta targa.
- ▼ *Parafanghi posteriori in plastica con dispositivo Antispray.*
- ▼ *Supporti anteriori per attrezzature frontali.*

CATENA Cinematica

Motori, frizione, cambio di velocità e differenziale

Vedi scheda Catena Cinematica.

Equipaggiamenti supplementari

- Limitatore di velocità in accordo alla normativa vigente.
- Riscaldatore gasolio.

Prese di forza

Vedi scheda Prese di forza, panoramica.

Vedi anche capitolo prese di forza al link:

<http://webapp109.scania.com/y/ytp/bbb/index.aspx>

Cabine

Vedi scheda Cabine e scheda Catena Cinematica.

COMPOSIZIONE CABINE

Vedi listino prezzi

"CABINE LUNGO RAGGIO"

Varie

- Antifurto (immobilizzatore).
- Attrezzi d'uso.
- Triangolo.
- Manuale d'uso e manutenzione.

I dati riportati sono puramente indicativi e non vincolanti. Le specifiche sono suscettibili di variazioni in qualsiasi momento anche senza preavviso.



ITALSCANIA s.p.a., Via di Spini, 21 - 38121 TRENTO
Tel. 0461/996111. Fax 0461/996198. Internet: www.scania.it - e-mail: italscania@scania.it